

Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh

L 120



An t-eagrán Gaeilge

Reachtaíocht

Imleabhar 65

21 Aibreán 2022

Clár

II Gníomhartha neamhreachtacha

RIALACHÁIN

- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/658 ón gComhairle an 21 Aibreán 2022 lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin 1
- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/659 ón gComhairle an 21 Aibreán 2022 lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (AE) 2017/1509 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré 5

CINNÍ

- ★ Cinneadh (CBES) 2022/660 ón gComhairle an 21 Aibreán 2022 lena leasaítear Cinneadh 2014/145/CBES a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin 11
- ★ Cinneadh (CBES) 2022/661 ón gComhairle an 21 Aibreán 2022 lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2016/849 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré 14

GA

Tagraíonn gníomhartha a bhfuil a dteidil i gcló éadrom do bhainistiú cúrsaí talmhaíochta ó lá go lá agus go ginearálta bíonn tréimhse theoranta bailíochta i gceist leo.

Tá teidil na ngníomhartha eile i gcló trom agus tagann réiltún rompu.

II

(Gníomhartha neamhrechtacha)

RIALACHÁIN

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/658 ÓN gCOMHAIRLE

an 21 Aibreán 2022

lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 ón gComhairle an 17 Márta 2014 a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 14(1) de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 17 Márta 2014, ghlac an Chomhairle Rialachán (AE) Uimh. 269/2014.
- (2) Leanann an tAontas de ghníomhaíochtaí agus de bheartais a bhaineann an bonn d'iomláine chríochach na hÚcráine a cháineadh.
- (3) Measann an Chomhairle gur cheart beirt a chur le liosta na ndaoine, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí atá faoi réir bearta sriantacha a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 iad mar gheall ar an ról atá acu ó thaobh an bonn a bhaint d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad ar an méid sin, agus siocair go mbaineann siad tairbhe as cinnteoirí Rúiseacha atá freagrach as ionghabháil na Crimé nó as díchobhsú Oirthear na hÚcráine.
- (4) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm ar dháta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

⁽¹⁾ IO L 78, 17.3.2014, lch. 6.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 21 Aibreán 2022.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J.-Y. LE DRIAN

Cuirtear na daoine seo a leanas le liosta na ndaoine nádúrtha agus dlítheanacha, na n-eintiteas, agus na gcomhlachtaí a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 269/2014:

Daoine

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna	Dáta an liostaithe
"211.	Serhiy Vitaliyovich KURCHENKO (Úcráinis:Сергій Віталійович КУРЧЕНКО; Rúisis: Сергей Витальевич КУРЧЕНКО)	Inscne: fireann Dáta breithe: 21.9.1985 Áit bhreithe: Kharkiv, Ukraine Náisiúntacht: Úcránach	Is fear gnó Úcránach é Serhiy Kurchenko. Agus tacaíocht aige ó scarúnaithe ar son na Rúise, ghlac sé ceannas ar ghléasraí móra miotalóireachta, ceimiceán agus fuinnimh sna limistéir scarúnaíocha in Donbas. Bhain a chuideachta 'Gaz-Alliance' monaplacht amach sa mhianadóireacht guail in Donbas tar éis a brúdh a iomaitheoirí amach as an margadh, agus tuairiscítear go ndearna sé é sin le cabhair ón Rúis. D'eagraigh sé an scéim neamhdhleathach chun gual Donbas a onnmhairiú chuig an Rúis agus chuig an Eoraip agus bhain sé tairbhe as, d'ainneoin smachtbhannaí AE. Athchláraíodh gual a baineadh as mianaigh Kurchenko agus onnmhairíodh go neamhdhleathach é trí chalafoirt Rúiseacha. Chabhraigh Kurchenko le cuideachtaí móra Rúiseacha agus le gabháltais faoi úinéireacht Stáit bearta sriantacha AE a sheachaint trí ghníomhú mar fhochoonraitheoir dóibh ar na críocha faoi sheilbh na Rúise. Bhí sé ina idirghabhálaí in onnmhairí gáis, breosla agus leictreachais na Rúise chuig na codanna de Donbas atá faoi cheannas na scarúnaithe, rud a neartaigh a soláthairtí neamhspleácha fuinnimh agus a bhain an bonn dá gcomhtháthú eacnamaíoch leis an Úcráin. Thairis sin, thug sé breosla do Leithinis na Crimé atá faoi fhorghabháil go neamhdhleathach. Tríd an méid sin a dhéanamh, neartaigh sé soláthairtí neamhspleácha cumhachta na críche sin. Is leis an stór ola is mó ar Leithinis na Crimé freisin. Ar an gcaoi sin, bhain sé tairbhe as cinnteoirí Rúiseacha a bhí freagrach as ionghabháil na Crimé agus as díchobhsú Oirthear na hÚcráine, rinne sé idirbhearta leis na grúpaí scarúnaíocha i réigiún Donbas na hÚcráine, agus thacaigh sé go gníomhach le gníomhaíochtaí agus le beartais, a bhaineann an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad ar an méid sin.	21.4.2022

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna	Dáta an liostaithe
234.	Yevgeniy Viktorovich PRIGOZHIN (Евге'ний Ви'кторович ПРИГО'ЖИН)	Dáta Breithe: 1.6.1961 Áit bhreithe: Leningrad, iarUSSR (St Petersburg, Russian Federation anois) Feidhm: fear gnó mór le rá, a bhfuil dlúthcheangail aige le lucht ceannais pholaitiúil na Rúise Daoine comhlachaithe: Lyubov Valentinovna Prigozhina (a chéile); Violetta Prigozhina (a mháthair) Eintitis chomhlachaithe: Wagner Group, Internet Research Agency, Concord company group, Concord Management and Consulting LLC, Megaline LLC Náisiúntacht: Rúiseach Inscne: fireann	Fear gnó mór le rá is ea Yevgeniy Prigozhin a bhfuil dlúthcheangail aige le President Putin agus le Aireacht Cosanta na Rúise. Is é cisteoir agus ceann neamhoifigiúil an Ghrúpa Wagner, eintiteas míleata neamhchorpraithe atá bunaithe sa Rúis, agus atá freagrach as amhais Wagner Group a imscaradh sa Úcráin. Tá Concord, ar a dtugtar freisin KOMBINAT PITANIYA KONKORD OOO, cuideachta a bhunaigh Prigozhin agus ar leis é go dtí mí na Samhna 2019 agus grúpa cuideachtaí eile a bhfuil ceangal acu leis, lena n-áirítear Concord Management and Consulting LLC agus Megaline LLC, ag baint tairbhe as conarthaí móra poiblí le Aireacht Cosanta na Rúise mar thoradh ar ionghabháil mhídhleathach na Crimé ag an Rúis, agus ar fhorghabháil Oirthear na hÚcráine ag scarúnaithe a bhfuil tacaíocht na Rúise acu. Dá bhrí sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí atá tar éis an bonn a bhaint d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine, agus tá na gníomhaíochtaí sin curtha chun feidhme go gníomhach aige. Bhain sé tairbhe chomh maith as cinnteoirí Rúiseacha a bhí freagrach as ionghabháil na Crimé, agus as díchobhsú oirthear na hÚcráine.	21.4.2022".

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/659 ÓN gCOMHAIRLE**an 21 Aibreán 2022****lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (AE) 2017/1509 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2017/1509 ón gComhairle an 30 Lúnasa 2017 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 329/2007 ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 47 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 30 Lúnasa 2017, ghlac an Chomhairle Rialachán (AE) 2017/1509.
- (2) Sna conclúidí uaithi an 17 Iúil 2017, chuir an Chomhairle in iúl go ndéanfaidh an tAontas machnamh ar fhreagairtí iomchuí breise ar ghníomhaíochtaí Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré ("DPDC") lena mbaintear an bonn den chóras domhanda maidir le neamhleathadh agus dí-armáil, go háirithe trí bhearta sriantacha breise uathrialacha.
- (3) An 22 Nollaig 2017, ghlac Comhairle Slándála na Náisiún Aontaithe ("CSNA") Rún 2397 (2017) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe ("UNSCR") inar athdhearbhaigh sí an méid seo a leanas maidir le DPDC: nach bhfuil sí le haon lainseáil eile ina n-úsáidtear teicneolaíocht diúracán balaistíoch, tástálacha núicléacha, ná aon bhriogadh eile a dhéanamh; go bhfuil sí leis na gníomhaíochtaí uile a bhaineann lena clár diúracán balaistíoch a chur ar fionraí láithreach agus sa chomhthéacs sin na gealltanais a thug sí cheana féin maidir le moratorium ar gach lainseáil diúracán a athbhunú; go bhfuil sí le gach arm núicléach agus gach clár núicléach atá ann cheana a thréigean láithreach ar bhealach iomlán, infhíoraithe agus dochúlaithe, agus go bhfuil sí le scor láithreach de na gníomhaíochtaí gaolmhara go léir; agus go bhfuil sí le haon airm ollscriosta eile atá ann cheana agus aon chlár diúracán balaistíoch atá ann cheana a thréigean ar bhealach iomlán, infhíoraithe agus dochúlaithe.
- (4) An 24 Márta 2022, lainseáil DPDC diúracán balaistíoch idir-ilchríochach. Lainseáil DPDC diúracán 2 uair déag ar a laghad idir an 5 Eanáir agus an 24 Márta 2022.
- (5) An 25 Márta 2022, d'eisigh Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála ("an tArdionadaí") dearbhú thar ceann an Aontais inar cáineadh lainseáil diúracán balaistíoch idir-ilchríochach a rinne DPDC an 24 Márta 2022, ar sárú é ar iliomad Rún ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe agus atá ina bhagairt thromchúiseach ar shíocháin agus ar shlándáil idirnáisiúnta agus réigiúnach. Leis an dearbhú sin, iarradh ar DPDC freisin staonadh ó aon ghníomhaíocht eile a d'fhéadfadh teannas idirnáisiúnta nó réigiúnach a mhéadú agus iarradh ar DPDC na rúin ábhartha ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe a chomhlíonadh trína airm núicléacha, airm eile ollscriosta, clár diúracán balaistíoch agus clár núicléacha atá ann cheana a thréigean, ar bhealach iomlán, infhíoraithe agus dochúlaithe, agus scor láithreach de na gníomhaíochtaí uile lena mbaineann. Dhearbhaigh an tArdionadaí freisin go bhfuil an tAontas réidh chun aon ghníomhaíocht a chur chun feidhme agus a chomhlánú, más gá, a d'fhéadfadh Comhairle Slándála na Náisiún Aontaithe a dhéanamh mar fhreagairt ar lainseáil diúracán balaistíoch idir-ilchríochach an 24 Márta 2022.
- (6) I bhfianaise na ngníomhaíochtaí leanúnacha a dhéanann DPDC a bhaineann le diúracán balaistíoch, lena sáraítear agus lena dtugtar neamhaird neamhnáireach do UNSCRanna ábhartha, ba cheart ochtar duine aonair agus ceithre eintiteas a chur ar liostaí na ndaoine nádúrtha agus dlítheanacha, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí atá faoi réir bearta sriantacha in Iarscríbhinní XV agus XVI a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509.
- (7) Ba cheart, dá bhrí sin, Iarscríbhinní XV agus XVI a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509 a leasú dá réir,

(1) IO L 224, 31.8.2017, lch. 1.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Déantar Iarscríbhinní XV agus XVI a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509 a leasú mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm ar dháta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 21 Aibreán 2022.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J.-Y. LE DRIAN

Leasaítear Iarscríbhinní XV agus XVI a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509 mar a leanas:

- (1) In Iarscríbhinn XV, faoin gceannteideal “Liosta na ndaoine, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 34(1) agus 34(3)”, fo-cheannteideal “(a) Daoine nádúrtha arna n-ainmniú i gcomhréir le pointe (a) d’Airteagal 34(4)”, cuirtear isteach na hiontrálacha seo a leanas:

	Ainm	Ailias	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Ráiteas ar chúiseanna
“28.	KIM Su Gil	KIM Su-Gil	Dáta breithe: 1950 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann	21.4.2022	Ina cháil mar Stiúrthóir ar Korean People’s Army General Political Bureau idir 2018 agus 2021 agus ina Chomhalta den State Affairs Commission idir 2019 agus 2021, bhí sé freagrach as cinntí an Korean Workers’ Party a chur chun feidhme, a bhain le cláir núicléacha agus bhalaistíocha a fhorbairt a sháraíonn Rúin 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017), agus 2397 (2017) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe.
29.	JON Il Ho	JON Il-Ho	Dáta breithe: 1955 nó 1956 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann	21.4.2022	Ina cháil mar ‘leading official in the field of national defence science’, tá ról mór aige i bhforbairt chlár arm ollscriosta DPDC agus is é atá freagrach as na cláir sin a fhorbairt. Fuair sé ardú céime go Coirnéal Ginearálta i mí Lúnasa 2019, fuair sé Duais Eolaíochta agus Teicneolaíochta mhí Feabhra 16, Stiúrthóir ar an Research Institute of Automation agus Stiúrthóir Institiúide ar an Kim Chaek University of Technology, agus Leas-Stiúrthóir ar Roinn den Central Committee of the Workers’ Party, ghlac sé páirt ag na lainseálacha de dhiúracán balaistíoch idir-ilchríochach Hwasong-14 (ICBM) an 4 Iúil 2017 agus an 28 Iúil 2017, chomh maith leis an gcuid is mó de lainseálacha diúracán eile in 2017, 2019 agus Márta 2020.
30.	JONG Sung Il	JONG Sung-Il	Dáta breithe: 20.3.1961 Uimhir an Phas: 927240105 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann	21.4.2022	Ina cháil mar ‘Senior Party Official’ agus ‘leading official in the field of national defence science’ agus sainaitheanta ag Ballstát de chuid na Náisiún Aontaithe mar iar-Leas-Stiúrthóir ar Munitions Industry Department of the Central Committee of Workers’ Party of Korea in 2017, tá ról mór aige i bhforbairt chlár arm ollscriosta DPDC, go háirithe diúracáin bhalaistíocha, agus tá sé freagrach as na cláir sin a fhorbairt. Bhí sé i láthair ag tástálacha idir-ilchríochacha diúracáin bhalaistíocha Hwasong-14 (ICBM) an 4 Iúil 2017 agus an 28 Iúil 2017 agus bhí sé i láthair lainseálacha de dhiúracán balaistíoch / lainseálacha móra de Chóras Il-Roicéad Lainseála an 24 Lúnasa 2019 agus an 10 Meán Fómhair 2019.

	Ainm	Ailias	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Ráiteas ar chúiseanna
31.	YU Jin	YU Jin	Dáta breithe: 1960 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann	21.4.2022	Ina cháil mar Stiúrthóir ar an Munitions Industry Department agus mar Chomhalta Malartach de Political Bureau of the Central Committee of Workers' Party of Korea, tá sé freagrach as ról mór a ghlacadh i bhforbairt chláir arm ollscriosta DPDC, i réimsí núicléacha agus balaistíocha araon. Bhí sé in éineacht le Kim Jong Un ag an National Aerospace Development Administration roimh lainseáil ICBM mhí an Mhárta 2022 agus ghlac sé páirt i dTaispeántas Náisiúnta Cosanta 2021, ag a taispeánadh córais armán nua is cosúil. Mar Leas-Stiúrthóir bhí sé i láthair le linn na tástálacha Hwasong-14 idir-ilchríochach diúracán balaistíoch (ICBM) an 4 Iúil 2017 agus an 28 Iúil 2017, agus ag an iniúchadh a rinne Kim Jong Un ar chineál nua fomhuireáin, maidir leis an bhfomhuireán sin, chuir DPDC in iúl go raibh sé beartaithe é a úsáid chun na críche 'straitéisí', sé sin chun diúracáin bhalaistíocha arna lainseáil ó fhomhuireán a imscaradh, agus gur fomhuireáin é a d'fhéadfadh a bheith in ann soic phléascáin núicléach a iompar an 22 Iúil 2019 agus diúracán balaistíoch a lainseáil an 25 Iúil agus an 30 Iúil 2019, agus an 2 Lúnasa 2019."

- (2) In Iarscríbhinn XVI faoin gceannteideal "Liosta na ndaoine, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 34(1) agus 34(3)", fo-cheannteideal "(a) Daoine nádúrtha", cuirtear isteach na hiontrálacha seo a leanas:

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Cúiseanna
"25.	PAK Hwa Song ar a dtugtar freisin PAK Hwa-Song	Comhbhunaitheoir na cuideachta CONGO ACONDE Áit bhreithe: DPDC Uimhir an Phas: 654331357 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann Seoladh: Poblacht Dhaonlathach an Chongó (DRC)	21.4.2022	Tá Pak Hwa Song i mbun imghabháil smachtbhannaí agus tá sé freagrach as tacaíocht airgeadais a thabhairt do chláir núicléacha agus bhalaistíocha DPDC. Tá sé ina chomhbhunaitheoir den chuideachta CONGO ACONDE, cuideachta chaoch de CORPORING PAKHO TRADING. Tá PAKHO bainteach le honnmhairiú dealbh chuig roinnt tíortha Fo-Shaháracha de shárú ar smachtbhannaí na Náisiún Aontaithe. Chomh maith leis sin, d'oscail Pak cuntas bainc i mbrainse bainc Lubumbashi atá bunaithe i gCamarún, agus leis sin, sháraigh sé rúin ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe. Oibríonn Pak le Hwang Kil Su. Cuireann sé seirbhísí airgeadais ar fáil a thacaíonn le réimeas agus cláir núicléacha DPDC.

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Cúiseanna
26.	HWANG Kil Su ar a dtugtar freisin HWANG Kil-Su	Comhbhunaitheoir na cuideachta CONGO ACONDE Áit bhreithe: DPDC Uimhir an Phas: 654331363 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann Seoladh: Poblacht Dhaonlathach an Chongó (DRC)	21.4.2022	Tá Hwang Kil Su i mbun imghabháil smachtbhannaí agus tá sé freagrach as tacaíocht airgeadais a thabhairt do chlár núicléacha agus bhalaistíocha DPDC. Tá sé ina chomhbhunaitheoir den chuideachta CONGO ACONDE, cuideachta chaoch de CORPORING PAEKHO TRADING. Tá PAEKHO bainteach le honnmhairiú dealbh chuig roinnt tíortha Fo-Shaháracha de shárú ar rúin ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe. Chomh maith leis sin, d'oscail Hwang cuntas bainc i mbrainse bainc Lubumbashi atá bunaithe i gCamarún, agus leis sin, sháraigh sé rúin ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe. Oibríonn Hwang le Pak Hwa Song. Cuireann sé seirbhísí airgeadais ar fáil a thacaíonn le réimeas agus clár núicléacha DPDC.
27.	IM Song Sun ar a dtugtar freisin IM Song-Sun	Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann	21.4.2022	Ina cháil mar ionadaí ar an Corman Construction Company (Tong Bang), cuideachta chaoch don Mansudae Overseas Project (MOP) Group atá ainmnithe ag na Náisiúin Aontaithe, tá Im Song Sun i mbun imghabháil smachtbhannaí, agus leis sin sáraítear forálacha 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nó 2397(2017) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe. Bhainistigh sé tionscadail tógála na cuideachta sin sa tSeineagáil agus fuair sé íocaíochtaí ar chonarthaí a bronnadh ar MOP agus Corman Construction, agus dá bhrí sin tá sé freagrach as gníomhaíochtaí airgeadais lena dtacaítear le clár núicléacha agus bhalaistíocha DPDC."
28.	CHOE Song Chol ar a dtugtar freisin CHOE Song-Chol	Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann	21.4.2022	Ina cháil mar ionadaí ar an Corman Construction Company (Tong Bang), cuideachta chaoch don Mansudae Overseas Project Group atá ainmnithe ag na Náisiúin Aontaithe, tá Im Song Chol i mbun imghabháil smachtbhannaí, agus leis sin sáraítear forálacha 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nó 2397(2017) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe. Bhainistigh sé tionscadail tógála na cuideachta sin sa tSeineagáil agus fuair sé íocaíochtaí ar chonarthaí a bronnadh ar MOP agus Corman Construction, agus dá bhrí sin tá sé freagrach as gníomhaíochtaí airgeadais lena dtacaítear le clár núicléacha agus bhalaistíocha DPDC."

- (3) In Iarscríbhinn XVI, faoin gceannnteideal “Liosta na ndaoine, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 34(1) agus 34(3)”, fo-cheannnteideal “(b) Daoine dlítheanacha, eintitis agus comhlachtaí”, cuirtear isteach na hiontrálacha seo a leanas:

	Ainm (agus ailiasanna féideartha)	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Cúiseanna
“5.	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC	Seoladh: Denden Street N028, Asmara, 257, Eritrea	21.4.2022	Cuirtear Eritech Computer Assembly & Communication technology PLC faoi údarás nó faoi stiúir na Eritrean Defense Forces agus tá sainchónaí air laistigh de choimpléasc an Asha Golgol Military Technical Center, a úsáidtear chun trealamh sibhialta agus míleata agus paraimíleata a tháirgeadh, a mhodhnú nó a dheisiú. Tá sé i mbun imghabháil smachtbhannaí agus tá sé freagrach as tacú le cláir núicléacha agus bhalaistíocha DPDC ós rud é gur aithníodh é mar an faighteoir beartaithe i ndáil le trealamh cumarsáide míleata de thionscnamh DPDC a loingsíodh ón tSín i mí Iúil 2016. Ba as GLOCOM, cuideachta de chuid DPDC atá speisialaithe i soláthar trealaimh tarchurtha mhíleata a tháinig an chuid is mó den trealamh lena mbaineann, cuideachta atá nasctha le seirbhísí faisnéise DPDC, go háirithe, de shárú ar Rún 2270 (2016) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe.
6.	Korea General Corporation for External Construction (Ailiasanna: KOGEN, GENCO)	Seoladh: Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People’s Republic of Korea	21.4.2022	Tá Korea General Corporation for External Construction (KOGEN), mar chuideachta tógála ghairmiúil thar lear, ag brath ar oibrithe oilte a sheoladh thar lear, de réir an chur i láthair a rinne Naenara, tairseach oifigiúil idirlín DPDC, agus rinne sé tionscadail in Aontas na nÉimíróchtaí Arabacha, i gCuáit, i gCatar, in Éimin, sa Rúis, sa Libia agus sa Mhongóil. Tá brainsí áitiúla bunaithe aige freisin, sa tSaimbia mar shampla. Dá bhrí sin, tá KOGEN i mbun imghabháil smachtbhannaí agus tá sé freagrach as tacaíocht airgeadais a thabhairt do chláir núicléacha agus bhalaistíocha DPDC toisc go n-aistríonn sé pá iomlán nó cuid de phá na n-oibrithe a chuireann sé thar lear chuig an réimeas, cleachtas atá toirmisce ag Rún 2397 (2017) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe.
7.	Chilsong Trading Corporation	Seoladh: Pyongyang, Democratic People’s Republic of Korea	21.4.2022	Tá Chilsong Trading Corporation i mbun imghabháil smachtbhannaí, agus leis sin sáraítear Rún 2270 (2016) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe agus tá sé freagrach as tacaíocht a thabhairt do chláir núicléacha agus bhalaistíocha DPDC mar gurb é an saoránach de DPDC, CHOE Jin-myong, a mhargaíonn trealamh cumarsáide míleata agus a rinne idirbheartaíocht leis an DAERYONGGANG TRADING CORPORATION, eintiteas faoi smachtbhannaí Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe an 16 Iúil, 2009.
8.	Korea Paekho Trading Corporation (Ailias: Joson Paekho Muyok Hoesa)	Seoladh: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People’s Republic of Korea	21.4.2022	Is cuideachta ealaíne é Paekho Trading Corporation a bhfuil baint aige le dealbha a thógáil thar lear, i ndealbha saothar ealaíne arna dtáirgeadh ag Paekho Art Studio a onnmhairiú, agus éascaíonn sé saothair aindleathach agus rochtain ar chórais airgeadais idirnáisiúnta. Díríonn sé go sonrach ar dheontais agus iasachtaí forbartha, chomh maith le hinfheistíocht dhíreach choigríche atá curtha i leataobh do thionscadail bhargasacha. Dá bhrí sin, tá sé i mbun imghabháil smachtbhannaí agus tá sé freagrach as tacaíocht airgeadais a thabhairt do chláir núicléacha agus bhalaistíocha DPDC.”

CINNTEÍ

CINNEADH (CBES) 2022/660 ÓN gCOMHAIRLE

an 21 Aibreán 2022

lena leasaítear Cinneadh 2014/145/CBES a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 29 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 17 Márta 2014, ghlac an Chomhairle Cinneadh 2014/145/CBES ⁽¹⁾.
- (2) Leanann an tAontas de ghníomhaíochtaí agus de bheartais a bhaineann an bonn d'iomláine chríochach na hÚcráine a cháineadh.
- (3) Measann an Chomhairle gur cheart beirt a chur le liosta na ndaoine, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí atá faoi réir bearta sriantacha a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh 2014/145/CBES iad mar gheall ar an ról atá acu ó thaobh an bonn a bhaint d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad ar an méid sin, agus siocair go mbaineann siad tairbhe as cinnteoirí Rúiseacha atá freagrach as ionghabháil na Crimé nó as díchoibhsú Oirthear na hÚcráine.
- (4) Ba cheart, dá bhrí sin, Cinneadh 2014/145/CBES a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Cinneadh 2014/145/CBES i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 21 Aibreán 2022.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

J.-Y. LE DRIAN

⁽¹⁾ Cinneadh 2014/145/CBES ón gComhairle an 17 Márta 2014 a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin (IO L 78, 17.3.2014, lch. 16).

Cuirtear na daoine seo a leanas le liosta na ndaoine, na n-eintiteas, agus na gcomhlachtaí a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh 2014/145/CBES:

Daoine

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna	Dáta an liostaithe
“211.	Serhiy Vitaliyovich KURCHENKO (Úcráinis: Сергій Віталійович Курченко; Rúisis: Сергей Витальевич КУРЧЕНКО)	Inscne: fireann Dáta breithe: 21.9.1985 Áit bhreithe: Kharkiv, Ukraine Náisiúntacht: Úcránach	Is fear gnó Úcránach é Serhiy Kurchenko. Agus tacaíocht aige ó scarúnaithe ar son na Rúise, ghlac sé ceannas ar ghléasraí móra miotalóireachta, ceimiceán agus fuinnimh sna limistéir scarúnaíocha in Donbas. Bhain a chuideachta ‘Gaz-Alliance’ monaplacht amach sa mhianadóireacht guail in Donbas tar éis a brúdh a iomaitheoirí amach as an margadh, agus tuairiscítear go ndearna sé é sin le cabhair ón Rúis. D’eagraigh sé an scéim neamhdhleathach chun gual Donbas a onnmhairiú chuig an Rúis agus chuig an Eoraip agus bhain sé tairbhe as, d’ainneoin smachtbhannaí AE. Athchláraíodh gual a baineadh as mianaigh Kurchenko agus onnmhairíodh go neamhdhleathach é trí chalafoirt Rúiseacha. Chabhraigh Kurchenko le cuideachtaí móra Rúiseacha agus le gabháltais faoi úinéireacht Stáit bearta sriantacha AE a sheachaint trí ghníomhú mar fhochoonraitheoir dóibh ar na críocha faoi sheilbh na Rúise. Bhí sé ina idirghabhálaí in onnmhairí gáis, breosla agus leictreachais na Rúise chuig na codanna de Donbas atá faoi cheannas na scarúnaithe, rud a neartaigh a soláthairtí neamhspleácha fuinnimh agus a bhain an bonn dá gcomhlathú eacnamaíoch leis an Úcráin. Thairis sin, thug sé breosla do Leithinis na Crimé atá faoi fhorghabháil go neamhdhleathach. Tríd an méid sin a dhéanamh, neartaigh sé soláthairtí neamhspleácha cumhachta na críche sin. Is leis an stór ola is mó ar Leithinis na Crimé freisin. Ar an gcaoi sin, bhain sé tairbhe as cinnteoirí Rúiseacha a bhí freagrach as ionghabháil na Crimé agus as díchobhsú Oirthear na hÚcráine, rinne sé idirbhearta leis na grúpaí scarúnaíocha i réigiún Donbas na hÚcráine, agus thacaigh sé go gníomhach le gníomhaíochtaí agus le beartais, a bhaineann an bonn d’iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad ar an méid sin.	21.4.2022
234.	Yevgeniy Viktorovich PRIGOZHIN (Евгений Викторович ПРИГОЖИН)	Dáta Breithe: 1.6.1961 Áit bhreithe: Leningrad, iarUSSR (St Petersburg, Russian Federation anois) Feidhm: fear gnó mór le rá, a bhfuil dlúthcheangail aige le lucht ceannais pholaitiúil na Rúise	Fear gnó mór le rá is ea Yevgeniy Prigozhin a bhfuil dlúthcheangail aige le President Putin agus le Aireacht Cosanta na Rúise. Is é cisteoir agus ceann neamhoifigiúil an Ghrúpa Wagner, eintiteas míleata neamhchorpraithe atá bunaithe sa Rúis, agus atá freagrach as amhais Wagner Group a imscaradh sa Úcráin. Tá Concord, ar a dtugtar freisin KOMBINAT PITANIYA KONKORD OOO, cuideachta a bhunaigh Prigozhin agus ar leis é go dtí mí na Samhna 2019 agus grúpa cuideachtaí eile a bhfuil ceangal acu leis, lena n-áirítear Concord Management and Consulting LLC agus Megaline LLC, ag baint tairbhe as conarthaí móra poiblí le Aireacht Cosanta na Rúise mar thoradh ar ionghabháil mhídhleathach na Crimé ag an Rúis, agus ar fhorghabháil Oirthear na hÚcráine ag scarúnaithe a bhfuil tacaíocht na Rúise acu.	21.4.2022”.

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna	Dáta an liostaithe
		Daoine comhlachaithe: Lyubov Valentinovna Prigozhina (a chéile); Violetta Prigozhina (a mháthair) Eintitis chomhlachaithe: Wagner Group, Internet Research Agency, Concord company group, Concord Management and Consulting LLC, Megaline LLC Náisiúntacht: Rúiseach Inscne: fireann	Dá bhrí sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí atá tar éis an bonn a bhaint d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine, agus tá na gníomhaíochtaí sin curtha chun feidhme go gníomhach aige. Bhain sé tairbhe chomh maith as cinnteoirí Rúiseacha a bhí freagrach as ionghabháil na Crimé, agus as díchobhsú oirthear na hÚcráine.	

CINNEADH (CBES) 2022/661 ÓN gCOMHAIRLE**an 21 Aibreán 2022****lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2016/849 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 29 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 27 Bealtaine 2016, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2016/849 ⁽¹⁾.
- (2) Sna conclúidí uaithi an 17 Iúil 2017, chuir an Chomhairle in iúl go ndéanfaidh an tAontas machnamh ar fhreagairtí iomchuí breise ar ghníomhaíochtaí Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré (“DPDC”) lena mbaintear an bonn den chóras domhanda maidir le neamhleathadh agus dí-armáil, go háirithe trí bhearta sriantacha breise uathrialacha.
- (3) An 22 Nollaig 2017, ghlac Comhairle Slándála na Náisiún Aontaithe (“CSNA”) Rún 2397 (2017) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe (“UNSCR”) inar athdhearbhaigh sí an méid seo a leanas maidir le DPDC: nach bhfuil sí le haon lainseáil eile ina n-úsáidtear teicneolaíocht diúracán balaistíoch, tástálacha núicléacha, ná aon bhríogadh eile a dhéanamh; go bhfuil sí leis na gníomhaíochtaí uile a bhaineann lena clár diúracán balaistíoch a chur ar fionraí láithreach agus sa chomhthéacs sin na gealltanais a thug sí cheana féin maidir le *moratorium* ar gach lainseáil diúracán a athbhunú; go bhfuil sí le gach arm núicléach agus gach clár núicléach atá ann cheana a thréigean láithreach ar bhealach iomlán, infhíoraithe agus dochúlaithe, agus go bhfuil sí le scor láithreach de na gníomhaíochtaí gaolmhara go léir; agus go bhfuil sí le haon airm ollscriosta eile atá ann cheana agus aon chlár diúracán balaistíoch atá ann cheana a thréigean ar bhealach iomlán, infhíoraithe agus dochúlaithe.
- (4) An 24 Márta 2022, lainseáil DPDC diúracán balaistíoch idir-ilchríochach. Lainseáil DPDC diúracáin 12 uair ar a laghad idir an 5 Eanáir agus an 24 Márta 2022.
- (5) An 25 Márta 2022, d’eisigh Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála (“an tArdionadaí”) dearbhú thar ceann an Aontais inar cáineadh lainseáil diúracán balaistíoch idir-ilchríochach a rinne DPDC an 24 Márta 2022, ar sárú é ar iliomad Rún ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe agus atá ina bhagairt thromchúiseach ar shíocháin agus ar shlándáil idirnáisiúnta agus réigiúnach. Leis an dearbhú sin, iarradh ar DPDC freisin staonadh ó aon ghníomhaíocht eile a d’fhéadfadh teannas idirnáisiúnta nó réigiúnach a mhéadú agus iarradh ar DPDC na rúin ábhartha ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe a chomhlíonadh trína airm núicléacha, airm eile ollscriosta, cláir diúracán balaistíoch agus cláir núicléacha atá ann cheana a thréigean, ar bhealach iomlán, infhíoraithe agus dochúlaithe, agus scor láithreach de na gníomhaíochtaí uile lena mbaineann. Dhearbhaigh an tArdionadaí freisin go bhfuil an tAontas réidh chun aon ghníomhaíocht a chur chun feidhme agus a chomhlánú, más gá, a d’fhéadfadh Comhairle Slándála na Náisiún Aontaithe a dhéanamh mar fhreagairt ar lainseáil diúracán balaistíoch idir-ilchríochach an 24 Márta 2022.
- (6) I bhfianaise na ngníomhaíochtaí leanúnacha a dhéanann DPDC a bhaineann le diúracán balaistíoch lena sáraítear agus lena dtugtar neamhaird neamhnáireach do UNSCRanna ábhartha, ba cheart ochtar daoine aonair agus ceithre eintiteas a chur ar liostaí na ndaoine nádúrtha agus dlítheanacha, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí atá faoi réir bearta sriantacha in Iarscríbhinn II agus Iarscríbhinn III a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2016/849.
- (7) Ba cheart, dá bhrí sin, Iarscríbhinn II agus Iarscríbhinn III a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2016/849 a leasú dá réir,

⁽¹⁾ Cinneadh (CBES) 2016/849 ón gComhairle an 27 Bealtaine 2016 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2013/183/CBES (IO L 141, 28.5.2016, lch. 79).

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear leis seo, Iarscríbhinn II agus Iarscríbhinn III a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2016/849 mar a leagtar amach iad san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 21 Aibreán 2022.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

J.-Y. LE DRIAN

Leasaítear Iarscríbhinn II agus Iarscríbhinn III a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2016/849 mar a leanas:

- (1) in Iarscríbhinn II, faoin gceannteideal “I. Daoine agus eintitis atá freagrach as cláir DPDC a bhaineann le hairm núicléacha, le diúracáin bhalaistíocha nó le hairm ollscriosta eile, nó daoine nó eintitis atá ag gníomhú thar a gceann nó faoina stiúir, nó eintitis atá faoi úinéireacht nó faoi rialú acu”, fo-cheannteideal “A. Daoine”, cuirtear isteach na hiontrálacha seo a leanas:

	Ainm	Ailias	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Ráiteas ar chúiseanna
“28.	KIM Su Gil	KIM Su-Gil	Dáta breithe: 1950 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann	21.4.2022	Ina cháil mar Stiúrthóir ar Korean People’s Army General Political Bureau idir 2018 agus 2021 agus ina Chomhalta den State Affairs Commission idir 2019 agus 2021, bhí sé freagrach as cinntí an Korean Workers’ Party a chur chun feidhme, a bhain le cláir núicléacha agus bhalaistíocha a fhorbairt a sháraíonn Rúin 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017), agus 2397 (2017) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe.
29.	JON Il Ho	JON Il-Ho	Dáta breithe: 1955 nó 1956 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann	21.4.2022	Ina cháil mar ‘leading official in the field of national defence science’, tá ról mór aige i bhforbairt chlár arm ollscriosta DPDC agus is é atá freagrach as na cláir sin a fhorbairt. Fuair sé ardú céime go Coirnéal Ginearálta i mí Lúnasa 2019, fuair sé Duais Eolaíochta agus Teicneolaíochta mhí Feabhra 16, Stiúrthóir ar an Research Institute of Automation agus Stiúrthóir Institiúide ar an Kim Chaek University of Technology, agus Leas-Stiúrthóir ar Roinn den Central Committee of the Workers’ Party, ghlac sé páirt ag na lainseálacha de dhiúracán balaistíoch idir-ilchríochach Hwasong-14 (ICBM) an 4 Iúil 2017 agus an 28 Iúil 2017, chomh maith leis an gcuid is mó de lainseálacha diúracán eile in 2017, 2019 agus Márta 2020.
30.	JONG Sung Il	JONG Sung-Il	Dáta breithe: 20.3.1961 Uimhir an Phas: 927240105 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann	21.4.2022	Ina cháil mar ‘Senior Party Official’ agus ‘leading official in the field of national defence science’ agus sainaitheanta ag Ballstát de chuid na Náisiún Aontaithe mar iar-Leas-Stiúrthóir ar Munitions Industry Department of the Central Committee of Workers’ Party of Korea in 2017, tá ról mór aige i bhforbairt chlár arm ollscriosta DPDC, go háirithe diúracáin bhalaistíocha, agus tá sé freagrach as na cláir sin a fhorbairt. Bhí sé i láthair ag tástálacha idir-ilchríochacha diúracáin bhalaistíocha Hwasong-14 (ICBM) an 4 Iúil 2017 agus an 28 Iúil 2017 agus bhí sé i láthair lainseálacha de dhiúracán balaistíoch/lainseálacha móra de Chóras Il-Roicéad Lainseála an 24 Lúnasa 2019 agus an 10 Meán Fómhair 2019.

	Ainm	Ailias	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Ráiteas ar chúiseanna
31.	YU Jin	YU Jin	Dáta breithe: 1960 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann	21.4.2022	Ina cháil mar Stiúrthóir ar an Munitions Industry Department agus mar Chomhalta Malartach de Political Bureau of the Central Committee of Workers' Party of Korea, tá sé freagrach as ról mór a ghlacadh i bhforbairt chlár arm ollscriosta DPDC, i réimsí núicléacha agus balaistíocha araon. Bhí sé in éineacht le Kim Jong Un ag an National Aerospace Development Administration roimh lainseáil ICBM mhí an Mhárta 2022 agus ghlac sé páirt i dTaispeántas Náisiúnta Cosanta 2021, ag a taispeánadh córais armán nua is cosúil. Mar Leas-Stiúrthóir bhí sé i láthair le linn na tástálacha Hwasong-14 idir-ilchríochach diuracán balaistíoch (ICBM) an 4 Iúil 2017 agus an 28 Iúil 2017, agus ag an iniúchadh a rinne Kim Jong Un ar chineál nua fomhuireáin, maidir leis an bhfomhuireán sin, chuir DPDC in iúl go raibh sé beartaithe é a úsáid chun na críche 'straitéisí', sé sin chun diuracáin bhalaistíocha arna lainseáil ó fhomhuireán a imscaradh, agus gur fomhuireáin é a d'fhéadfadh a bheith in ann soic phléascáin núicléach a iompar an 22 Iúil 2019 agus diuracán balaistíoch a lainseáil an 25 Iúil agus an 30 Iúil 2019, agus an 2 Lúnasa 2019."

(2) in Iarscríbhinn III, faoin gceannteideal "Liosta na ndaoine dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 23(1) agus pointe (c) d'Airteagal 27(1)", fo-cheannteideal "A. Daoine", cuirtear na hiontrálacha seo a leanas isteach:

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Cúiseanna
"25.	PAK Hwa Song ar a dtugtar freisin PAK Hwa-Song	Comhbhunaitheoir na cuideachta CONGO ACONDE Áit bhreithe: DPDC Uimhir an Phas: 654331357 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann Seoladh: Poblacht Dhaonlathach an Chongó (DRC)	21.4.2022	Tá Pak Hwa Song i mbun imghabháil smachtbhannaí agus tá sé freagrach as tacaíocht airgeadais a thabhairt do chlár núicléach agus bhalaistíocha DPDC. Tá sé ina chomhbhunaitheoir den chuideachta CONGO ACONDE, cuideachta chaoc de CORPORING PAKHO TRADING. Tá PAKHO bainteach le honnmhairiú dealbh chuig roinnt tíortha Fo-Shaháracha de shárú ar smachtbhannaí na Náisiún Aontaithe. Chomh maith leis sin, d'oscail Pak cuntas bainc i mbrainse bainc Lubumbashi atá bunaithe i gCamarún, agus leis sin, sháraigh sé rúin ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe. Oibríonn Pak le Hwang Kil Su. Cuireann sé seirbhísí airgeadais ar fáil a thacaíonn le réimeas agus clár núicléach DPDC.
26.	HWANG Kil Su ar a dtugtar freisin HWANG Kil-Su	Comhbhunaitheoir na cuideachta CONGO ACONDE Áit bhreithe: DPDC Uimhir an Phas: 654331363 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann Seoladh: Poblacht Dhaonlathach an Chongó (DRC)	21.4.2022	Tá Hwang Kil Su i mbun imghabháil smachtbhannaí agus tá sé freagrach as tacaíocht airgeadais a thabhairt do chlár núicléach agus bhalaistíocha DPDC. Tá sé ina chomhbhunaitheoir den chuideachta CONGO ACONDE, cuideachta chaoc de CORPORING PAKHO TRADING. Tá PAKHO bainteach le honnmhairiú dealbh chuig roinnt tíortha Fo-Shaháracha de shárú ar rúin ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe. Chomh maith leis sin, d'oscail Hwang cuntas bainc i mbrainse bainc Lubumbashi atá bunaithe i gCamarún, agus leis sin, sháraigh sé rúin ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe. Oibríonn Hwang le Pak Hwa Song. Cuireann sé seirbhísí airgeadais ar fáil a thacaíonn le réimeas agus clár núicléach DPDC.

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Cúiseanna
27.	IM Song Sun ar a dtugtar freisin IM Song-Sun	Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann	21.4.2022	Ina cháil mar ionadaí ar an Corman Construction Company (Tong Bang), cuideachta chaoch don Mansudae Overseas Project (MOP) Group atá ainmnithe ag na Náisiúin Aontaithe, tá Im Song Sun i mbun imghabháil smachtbhannaí, agus leis sin sáraítear forálacha 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nó 2397(2017) ó Chomhairle Slándála na Náisiúin Aontaithe. Bhainistigh sé tionscadail tógála na cuideachta sin sa tSeineagáil agus fuair sé íocaíochtaí ar chonarthaí a bronnadh ar MOP agus Corman Construction, agus dá bhrí sin tá sé freagrach as gníomhaíochtaí airgeadais lena dtacaítear le cláir núicléacha agus bhalaistíocha DPDC.
28.	CHOE Song Chol ar a dtugtar freisin CHOE Song-Chol	Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann	21.4.2022	Ina cháil mar ionadaí ar an Corman Construction Company (Tong Bang), cuideachta chaoch don Mansudae Overseas Project Group atá ainmnithe ag na Náisiúin Aontaithe, tá Im Song Chol i mbun imghabháil smachtbhannaí, agus leis sin sáraítear forálacha 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nó 2397(2017) ó Chomhairle Slándála na Náisiúin Aontaithe. Bhainistigh sé tionscadail tógála na cuideachta sin sa tSeineagáil agus fuair sé íocaíochtaí ar chonarthaí a bronnadh ar MOP agus Corman Construction, agus dá bhrí sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí airgeadais lena dtacaítear le cláir núicléacha agus bhalaistíocha DPDC."

(3) in Iarscríbhinn III, faoin gceannteideal "Liosta na ndaoine dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 23(1) agus pointe (c) d'Airteagal 27(1)", fo-cheannteideal "B. Eintitis", cuirtear na hiontrálacha seo a leanas isteach:

	Ainm (agus ailiasanna féideartha)	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Cúiseanna
"5.	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC	Seoladh: Denden Street N028, Asmara, 257, Eritrea	21.4.2022	Cuirtear Eritech Computer Assembly & Communication technology PLC faoi údarás nó faoi stiúir na Eritrean Defense Forces agus tá sainchónaí air laistigh de choimpléasc an Asha Golgol Military Technical Center, a úsáidtear chun trealamh sibhialta agus míleata agus paraimíleata a tháirgeadh, a mhodhnú nó a dheisiú. Tá sé i mbun imghabháil smachtbhannaí agus tá sé freagrach as tacú le cláir núicléacha agus bhalaistíocha DPDC ós rud é gur aithníodh é mar an faighteoir beartaithe i ndáil le trealamh cumarsáide míleata de thionscnamh DPDC a loingsíodh ón tSín i mí Iúil 2016. Ba as GLOCOM, cuideachta de chuid DPDC atá speisialaithe i soláthar trealaimh tarchurtha mhíleata a tháinig an chuid is mó den trealamh lena mbaineann, cuideachta atá nasctha le seirbhísí faisnéise DPDC, go háirithe, de shárú ar Rún 2270 (2016) ó Chomhairle Slándála na Náisiúin Aontaithe.

	Ainm (agus ailiasanna féideartha)	Faisnéis aitheantais	Dáta ainmniúcháin	Cúiseanna
6.	Korea General Corporation for External Construction (Ailiasanna: KOGEN, GENCO)	Seoladh: Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	21.4.2022	Tá Korea General Corporation for External Construction (KOGEN), mar chuideachta tógála ghairmiúil thar lear, ag brath ar oibrithe oilte a sheoladh thar lear, de réir an chur i láthair a rinne Naenara, tairseach oifigiúil idirlín DPDC, agus rinne sé tionscadail in Aontas na nÉimíróchtaí Arabacha, i gCuáit, i gCatar, in Éimin, sa Rúis, sa Libia agus sa Mhongóil. Tá brainsí áitiúla bunaithe aige freisin, sa tSaimbia mar shampla. Dá bhrí sin, tá KOGEN i mbun imghabháil smachtbhannaí agus tá sé freagrach as tacaíocht airgeadais a thabhairt do chlár núicléacha agus bhalaistíocha DPDC toisc go n-aistríonn sé pá iomlán nó cuid de phá na n-oibrithe a chuireann sé thar lear chuig an réimeas, cleachtas atá toirmiscithe ag Rún 2397 (2017) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe.
7.	Chilsong Trading Corporation	Seoladh: Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	21.4.2022	Tá Chilsong Trading Corporation i mbun imghabháil smachtbhannaí, agus leis sin sáraítear Rún 2270 (2016) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe agus tá sé freagrach as tacaíocht a thabhairt do chlár núicléacha agus bhalaistíocha DPDC mar gurb é an saoránach de DPDC, CHOE Jin-myong, a mhargaíonn trealamh cumarsáide míleata agus a rinne idirbheartaíocht leis an DAERYONGGANG TRADING CORPORATION, eintiteas faoi smachtbhannaí Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe an 16 Iúil 2009.
8.	Korea Paekho Trading Corporation (Ailias: Josaon Paekho Muyok Hoesa)	Seoladh: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	21.4.2022	Is cuideachta ealaíne é Paekho Trading Corporation a bhfuil baint aige le dealbha a thógáil thar lear, i ndealbha saothar ealaíne arna dtáirgeadh ag Paekho Art Studio a onnmhairiú, agus éascaíonn sé saothair aindleathach agus rochtain ar chórais airgeadais idirnáisiúnta. Díríonn sé go sonrach ar dheontais agus iasachtaí forbartha, chomh maith le hinfheistíocht dhíreach choigríche atá curtha i leataobh do thionscadail bhardasacha. Dá bhrí sin, tá sé i mbun imghabháil smachtbhannaí agus tá sé freagrach as tacaíocht airgeadais a thabhairt do chlár núicléacha agus bhalaistíocha DPDC.”

ISSN 1977-0839 (leagan leictreonach)
ISSN 1725-2571 (leagan páipéir)